

FELHASZNÁLÁSI SZERZŐDÉS

- a továbbiakban, mint a „Szerződés” -
amely létrejött egyrészről

[SZERZŐ NEVE]

Lakcím: [...]

Anyja neve: [...]

Születési hely és idő: [...]

mint szerző (a továbbiakban, mint „Szerző”)

másrészről a

CEU GmbH – CEU Central European University Private University

Székhelye: 1100 Bécs, Quellenstrasse 51.,
Ausztria

Cégjegyzékszám: FN502313 x

Közösségi adószáma: ATU73982639

Képviseli: Kiss Márk, PPA

mint felhasználó (a továbbiakban, mint „Felhasználó”)

- a továbbiakban a Szerző és a Felhasználó együttesen, mint „Felek” -

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

Felek egyezően rögzítik, hogy a Felhasználó 2021. [•] [•]. - 2021. [•] [•]. között „Data Stories” címmel virtuális kiállítást (a továbbiakban, mint a „Kiállítás”) szervez.

Felek egyezően rögzítik, hogy a Szerző egyedüli szerzője és kizárólagos tulajdonosa az alábbi műnek (a továbbiakban: “Mű”):

Mű címe:

Műfaj:

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1 Felek kijelentik, hogy jelen Szerződés alapján Szerző engedélyt ad a Mű Felhasználó általi, jelen Szerződés szerinti felhasználására. A Szerző a jelen Szerződéssel nem kizárólagos, az alábbiak szerint korlátozott felhasználási jogot biztosít a Felhasználó részére.

2.2 A Szerző a jelen Szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a Mű kizárólagos szerzője, így a felhasználási jog jelen Szerződés szerinti átruházására

LICENCE AGREEMENT

- hereinafter referred to as “Agreement” -
made and entered into by and between

[NAME OF THE AUTHOR]

Address: [...]

Mother’s name: [...]

Place and date of birth: [...]

as Author (hereinafter referred to as “Author”)

and

CEU GmbH – CEU Central European University Private University

Seat: 1100 Vienna, Quellenstrasse 51,
Austria

Company registration number: FN502313 x

EU Tax number: ATU73982639

Represented by: Kiss Márk, PPA

as Licensee (hereinafter referred to as “Licensee”)

- the Licensee and the Author hereinafter collectively referred to as “Parties” -

on date and place set forth below, as follows:

I. PREAMBLE

Parties accordingly declare that the Licensee organizes a virtual exhibition entitled “Data Stories” (hereinafter referred to as the “Exhibition”) between [•] [•], 2021 and [•] [•], 2021.

The Parties agree that the Author is the sole author and exclusive owner of the following work (hereinafter referred to as the “Work”):

Title of the Work:

Genre:

II. SUBJECT OF THE AGREEMENT

2.1 Parties hereby declare that by virtue of this Agreement, the Author grants permission to use the Work by the Licensee under this Agreement. By virtue of this Agreement, the Author grants non-exclusive and limited rights of use to the Licensee as specified below.

2.2 By signing the present Agreement, the Author represents and warrants that she/he is the exclusive author of the Work, thus, she/he is entitled to grant the right of use under this

önállóan jogosult és a felhasználási jog átruházását más jog nem korlátozza.

III. A FELHASZNÁLÁSI JOG TERJEDELME

3.1 A felhasználási engedély nem kizárólagos és a Szerző ingyenesen átruház minden olyan jogot, amely a Mű lentiek szerinti felhasználásának lehetővé tételéhez szükséges, különös tekintettel a Mű többszörözésének, terjesztésének és szükség esetén átdolgozásának a jogát is. Felhasználó a Művet az alábbi időtartam alatt, az alábbi területen és módon használhatja:

Felhasználás időtartama, módja, mértéke:

2021. [•] [•]. - 2021. [•] [•]. között elektronikusan, virtuális felületen a Kiállítás keretében;

A Kiállítás több virtuális 'teremben' kerül bemutatásra. Szerző Zoom linken keresztül lesz elérhető annak érdekében, hogy Művének közönsége beszélgetésbe bocsátkozhasson vele. A Zoom link a kiállítás programjában, online kerül közzétételre és körülbelül 1–1,5 órán keresztül fog működni.

2021. [•] [•]-tól a felhasználási jog Szerző általi visszavonásáig a Mű a 'Data Stories at CEU' archívumában (<https://datastoriesceu.org/gallery/archive>) elektronikusan megőrzésre kerül. A Szerző írásban jelzi Felhasználónak a weboldalon megadott elérhetőségen, ha a Művet az archívumból szeretné eltávolíttatani. Ez esetben Felhasználó a kérésnek öt (5) munkanapon belül eleget tesz és ennek megtörténtéről Szerzőt értesíti. Továbbá, a fenti felhasználási engedély visszavonásáig, a Szerző nevének feltüntetésével, a Felhasználó a közösségi médiában felhasználhatja a Művet jövőbeli Data Stories at CEU kiállítások népszerűsítésére.

A Mű átadás-átvételére az alábbiak szerint kerül sor:

A Szerző a Művet feltölti a Data Stories at CEU weboldalra a Felhasználó által meghatározott, virtuális kiállíthatóságnak megfelelő felbontásban. A Szerző gondoskodik arról, hogy a Művön legyen

Agreement independently and that such grant of right does not interfere with any other rights.

III. EXTENT OF THE LICENCE

3.1 The license is not exclusive and the Author grants, free of charge, all the rights that are necessary to enable such use of the Work as set forth below, in particular the right to reproduce, make available and if necessary also edit the Work; Licensee may use the Work for the following period, in the following area and manner:

Duration, method and extent of use:

Between [•] [•], 2021 - [•] [•], 2021 the Work will be exhibited electronically, on a virtual platform in the framework of the Exhibition.

The Exhibition will be presented in multiple virtual 'rooms'. Author will be available to communicate with the audience of his/her Work via a Zoom link. The Zoom link will be published online in the Exhibition's program and will be live for approximately 1 to 1.5 hours.

The Work will be stored electronically in the 'Data Stories at CEU' archive (<https://datastoriesceu.org/gallery/archive>) from [•] [•], 2021 until the Author's withdrawal of the right of use. The Author shall notify the Licensee in writing at the contact information provided on the website if he / she wishes to remove the Work from the Archive. In this case, the Licensee shall comply with the request within five (5) business days and shall notify the Author of the occurrence thereof. Furthermore, until the above license is revoked, the Licensee may use the Work – showing the Author's name thereon - in media and social media to promote future Data Stories at CEU exhibitions.

The Work will be handed over as follows:

The Author uploads the Work to Data Stories at CEU in a resolution appropriate for virtual exhibition as specified by the Licensee. The Author shall ensure that the names and affiliations of all authors are displayed on the

feltüntetve valamennyi szerző neve és affiliációja. E rendelkezéssel összhangban, a Szerző felel a Művel kapcsolatos szerzői minőség megfelelő megjelöléséért. A Felhasználó ilyen jellegű megjelöléseket nem helyez el és nem is távolít el a Műről. A Felhasználó a Művet színes formában teszi elérhetővé. A Felhasználó a Művön (a méret és formátum esetleges módosításán kívül) semmilyen változtatást nem végez, azt a virtuális kiállítási felületen a feltöltött formában teszi elérhetővé.

Felhasználás területi hatálya: a Kiállítás virtuális felülete, azaz a Data Stories at CEU weboldal.

3.2 A Mű kiállítása során a Felhasználó köteles a Szerző nevét feltüntetni.

IV. A FELHASZNÁLÁSÉRT FIZETENDŐ DÍJ

4.1 A Mű felhasználásának és felhasználási jogának jelen Szerződés szerinti átruházásáért a Szerzőt felhasználási díj nem illeti meg és Felhasználó egyéb díjak, költségek megtérítésére nem köteles.

V. EGYÜTTMŰKÖDÉS, TITOKTARTÁS

5.1 A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés keretében egymással együttműködnek, a jelen Szerződés szerinti felhasználási joggal való megfelelő rendelkezés érdekében információt cserélnek, illetve konzultációt tartanak.

5.2 A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés teljesítése során a másik szerződő féllel vagy annak munkájával kapcsolatban tudomásukra jutott minden, nem nyilvános adatot, tény és egyéb információt, mint titkot megőriznek, valamint oly módon kezelnek, hogy kizárják azok tartalmának illetéktelen személy általi megismerését. Ezen kötelezettségét megszegő fél korlátlan felelősséggel tartozik a másik szerződő fél felé.

VI. ADATVÉDELEM

6.1 A Kiállításon való részvételre történő jelentkezéskor Szerző megadja Felhasználó számára nevét, intézményi affiliációját és a

Works. Thus, the author is responsible for the proper designation of the work. The Licensee will not add or remove any such designations. The Licensee displays the Work in color. The Licensee does not make any changes to the Work (except for possible changes of size and format) and displays it in the uploaded form on the virtual exhibition platform.

Territorial scope of use: the virtual platform of the Exhibition, i.e. the Data Stories at CEU website.

3.2 The Licensee shall indicate the name of the Author during the exhibition of the Work.

IV. FEE TO BE PAID FOR THE USE

4.1 For the grant of the use and utilization right of the Work under this Agreement the Author shall not be entitled to a licence fee; and Licensee is not obliged to reimburse any other fee or expense as well.

V. COOPERATION, CONFIDENTIALITY

5.1 Parties agree to cooperate with each other in the frame of present Agreement; to exchange information and to consult with each other with the purpose of appropriate disposition as regards the license under this Agreement.

5.2 Parties agree to hold secret any and all not publicly available data, facts and other information they have gained knowledge of in connection with the other contracting party or the work rendered by such other party in the course of performing the present Agreement. In addition, Parties agree, to handle said data, facts and other information in a manner that precludes the chance of unauthorized persons to become familiar with the content of same. The faulty Party shall have unlimited liability towards the other Party for violation of this obligation.

VI. DATA PROTECTION

6.1 When applying for the participation on the Exhibition Licensor provides to Licensee his/her name, institutional affiliation and the

Mű címét. Szerző megadja továbbá állandó lakcím, születési datum és anyja neve személyes adatát a jelen Szerződés elkészítése érdekében. Szerző személyes adatait Felhasználó adatkezelőként fogja kezelni kizárólag a jelen Szerződésben foglaltak teljesítésének céljából az EU Általános Adatvédelmi Rendeletének 6. § (1) b)) pontjában foglaltaknak megfelelően határozatlan ideig.

Szerző e-mail címét és mobiltelefonszámát is megosztja Felhasználóval a jelen Szerződés aláírásának lebonyolítása érdekében, amely személyes adatot Felhasználó azonos jogalapon, az EU Általános Adatvédelmi Rendeletének 6. § (1) b)) pontja alapján kezel a szerződés megkötése céljából a mindkét fél által történő aláírást követő 6 hónapig.

6.2 Felhasználó a fellebb jelzett adatkezelés elvégzéséhez adatfeldolgozókat vesz igénybe a jelentkezési felület üzemeltetésére (Usernet Kft., 1037 Budapest, Jeles utca 109.) és a feltöltött adatok tárolására (Integrity Kft. Székesfehérvár).

VII. SZAVATOSSÁG

A Szerző kijelenti és a Felhasználóval szemben feltétlen helytállást vállal azért, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező Művön harmadik személy jogot nem szerzett, és senkinek nincs olyan joga, igénye, amely a Felhasználónak a jelen Szerződés szerinti jogszerzését bármely formában korlátozná, vagy kizárná.

VIII. SZERZŐDÉSSZEGÉS

A Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerző a lényeges kötelezettségeit, így különösen jogszavatossági kötelezettségeit megszegi, úgy a Felhasználó jogosult a Szerzőtől az őt ért teljes kár megtérítését követelni.

IX. A SZERZŐDÉS HATÁLYA

Jelen Szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba és határozatlan időre jön létre.

title of the Work. Furthermore, for the preparation of the present Agreement Licensor also shares his/her permanent address, date of birth, mother's name with Licensee. Licensor's personal data will be exclusively processed by the Licensee, as Data Controller for the purpose of the performance of this Agreement pursuant to Article 6 (1) b) of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 for unlimited period of time.

Licensor will also share his/her e-mail address and mobile phone number with Licensee for the execution of the present Agreement, which personal data is processed by Licensee in compliance with the same legal ground (preparation of the Licence Agreement) Article 6 (1) b) of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 for 6 months after the signing of the Agreement by the Parties.

6.2 For the performance of the above mentioned data processing activity, Licensee engages data processors for the operation of the application form (Usernet Kft., 1037 Budapest, Jeles utca 109.) and for the storage of the data uploaded (Integrity Kft. Székesfehérvár).

VII. WARRANTY

This is to declare by the Author, that no third parties have any title, whatsoever, to the Work being subject of present Agreement, and that no person, whomsoever, has any title or claim that would in any way restrict or preclude the grant of rights under this Agreement; the Author agrees to hold the Licensee unconditionally harmless in this respect.

VIII. BREACH OF CONTRACT

The Parties agree that if the Author breaches his/her material obligations, and in particular his/her obligation for warranty of title, the Licensee shall be entitled to claim compensation from the Author for the full damage suffered by the Licensee.

IX. EFFECTIVE DATE

Present Agreement will enter into force on the date of its signing by both Parties and is concluded for an indefinite period of time.

X. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

10.1 Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely módosítást, kiegészítést írásban tesznek meg.

10.2 A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben, az osztrák jog szabályai irányadók azzal, hogy a Felek kifejezetten kizárják valamennyi, az osztrák jog szerint irányadó, nemzetközi magánjogi, kollíziós normák alkalmazását.

10.3 A szerződő Felek egybehangzóan kijelentik, hogy bármilyen jogvita felmerülése esetén egymással jószándékkal egyeztetést fognak folytatni. Amennyiben megegyezésre nem jutnának, a jelen Szerződésből származó, vagy azzal kapcsolatos valamennyi jogvita eldöntésére az általános szabályok szerint illetékes, bécsi bíróság lesz jogosult.

Jelen Szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alábbi helyen és időben jóváhagyólag írták alá.

Vienna, 20.....

.....
**CEU GmbH – CEU Central European
University Private University
Felhasználó / Licensee**

X. MISCELLANEOUS PROVISIONS

10.1 Parties agree that any amendment or addition in connection with or to present Agreement will be made by them in writing.

10.2 This agreement shall be construed in accordance with and governed by Austrian law, excluding any and all principles on conflicts of law pursuant to Austrian private international law.

10.3 The Contracting Parties unanimously declare that in case of any legal disputes they shall negotiate with each other in good faith. In the event of disagreement, all disputes arising out of or in connection with this Agreement will be settled by the court competent under the general rules, in Vienna, Austria.

In witness whereof the Parties duly signed this Agreement as of the below place and date acknowledging that they have read through and understood its content and they fully agree with the content of the Agreement.

....., 20.....

.....
Szerző / Author